



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරාධයෙහි අල්ලුතුණීමට ප්‍රත්වන්වෙන්නාටු හෝ හොරඹුවක් හොයුගැනීමට ප්‍රත්වන්වෙන්නාටු හෝ දුඩ්මිස් සාර්ථක අයෙනුට තොළිසියේ ඉජස්පෑන්ටර් ජනරූල්මෙනු කිසිය කැවියකට තැකැලිදෙන්ව යෙදාත්තුව; ඇතුළු රුම් හොරඹුවක් අමත් වෙත නිති ආකෘතිනෙකාන් මිශ්චට විරුද්ධව පැඩිඩිලියෙනට යෙදාත්තුව; ඇතුළු ඇවර්තිය තිරකුරුස් අල්ලිමට තැකැ සිරගෙවල්වල ඉජස්පෑන්ටර් ජනරූල්මෙනුයෙන් ඉල්පියයුති.

குற்றவாளியைப் பிடித்தலே அல்லது திருட்டிடமைகளை கண்டிப்பிடித்தலைப்பற்றி அறவிக்கிற எவருக்கும் பொவிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜென்றலினது சிபாரிசின்பேரில் நன்கொடை கிடைக்கும். திருட்டிடமைகளை வைத்திருப்பவருக்கு விரோதமாய் வழக்குவைக்கப்படும். தப்பிப்போன மறியந்தகாரரைப் பிடித்தலுக்கு வெடுமதி மறியலீடு மஞ்சிப்பெற்று ஜென்றலிடம் கேட்டுப்பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

ACCUSED PERSONS WANTED.

GUNETTI CORNELIS SILVA alias UKKU SINNO ; charged with voluntarily causing hurt with a knife at Uduwara (village No. 638) on October 3, 1900 ; is a Sinhalese of the Halagama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, about 32 years ; height, 5 ft. 5 in. ; make, stout ; complexion, fair ; teeth, regular ; eyes, dark ; hair, tied in a knot ; wears moustaches ; beard, shaved ; birthplace and general residence, Uduwara, Kalutara District ; haunts Bandaragama, Kennantudawe in Rayigam korale, Pantiya in Pasdun korale west, and Morende in Salpiti korale ; married ; has no children ; wife lives in Uduwara ; mother, Arumakutte Emias Hamy ; brothers, Gunatti Loris, Gunatti Pedrick, Gunatti Sardial, Gunatti Teris, and Gunatti Julian ; companions, Don Abraham Wijesinghe Kannangara, Registrar of Bandaragama, Tanippulige Podi Sinno alias Podi Appu of Morende, Kotalawala Kiriwattudurage Kornis Sinno of Horana, and Maddumage Subaneris of Katmanyila ; is well known to the Vidane Archchi of Uduwara and Haltota divisions and to the Police Vidanes of Uduwara and Anguruwatota. (Nos. 638 and 637) The Police Magistrate of Panadure has issued warrant No. 8,958 for his arrest.

MUENNAGEY CORNELIS FERNANDO ; charged with causing grievous hurt at Oyañe iff Moratuwa on November 18, 1900 ; is a Sinhalese of the Karawa caste ; religion, Roman Catholic ; occupation, fisher ; age, 47 years ; height, 5 ft. 3 in. ; make, ordinary ; complexion, fair ; eyes, black ; hair, black, tied in a knot ; beard, short ; birthplace and general residence, Oyane in Moratuwa ; haunts Hatton and Dikoya ; married ; has four members in the family : relations, Joseph Fernando, Sarnelis Fernando, and Balapuwaduge Isabela Mendis ; is well known to Georgy Fernando, Anthoni Fernando, Hendrick Fernando, and Sarnelis Fernando. The Police Magistrate of Panadure has issued warrant No. 9,237 for his arrest.

EMMA alias EMMANIS ; charged with robbery at Ferguson road, Grandpass, on May 11, 1901 ; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Buddhist ; occupation, cooly ; height, about 5 ft. 3 in. ; make, ordinary ; complexion, dark brown ; teeth, well set ; hair, black, curly, tied in a knot ; wears, slight moustaches ; beard, trimmed (French cut) ; has the figures of two men wrestling tattooed on chest, a cut mark across chest, and tattoo marks on both arms ; birth-place, Cemetery road, Madampitiya ; general residence, Madampitiya ; haunts Nagalagam street, Madampitiya, Sedawatta, and Pethiagoda ; single ; brother, H. C. Simon of Nagalagam street ; is well known to the Police at Grandpass and P. C 1,220 Don James of Kandy. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 70,346 for his arrest.

GABBI alias GABRIEL; charged with robbery at Ferguson road, Grandpass, on May 11, 1901; Tamil; Pariah caste; religion, Hindu; occupation, cooly; age, about 25 years; height, about 5 ft. 5 in.; make, slender; complexion, dark; teeth, regular, very clean; eyes, black; hair, black, cut short, parted at a side; wears slight moustaches; birthplace and general residence, Sedawatta, Colombo; haunts Madampitiya, Peliyagoda, Kolonnawa, and Grandpass; single; friends, Sata, John Appu, and Tambiah, all of Grandpass; female friend, Sophiahamy of Madampitiya; is well known to the Police at Grandpass and to P. C. 1,220 Don James of Kandy. The accused usually wears a banian and a headkerchief. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 70,346 for his arrest.

PANSA alias BODI BADOOGEY FRANCIS PERERA ; charged with robbery at Ferguson road, Grandpass, on May 11, 1901 ; Sinhalese ; religion, Roman Catholic ; age, 30 years ; height, about 5 ft 4 in. ; make, stout ; complexion, dark ; nose, big ; teeth, well set ; eyes, black ; hair, black, cropped ; wears slight moustaches ; has a cut mark across his chest, a cut mark on left arm, and tattoo marks on chest and arms ; birthplace, Nagalagam street ; general residence and haunts, Peliyagoda, Sedawatta, and Pethiyagoda ; keeps a mistress named Lucyhamy at Halmulla, Sedawatta ; brother-in-law, Antho Appu of Pettah fish market ; sister, Missy Nona at garden No. 120, St. Joseph's street ; is well known to the Police at Grandpass and to P. C. 1,220 Don James of Kandy. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 70,346 for his arrest.

SHERIFF ; charged with causing hurt with knife at Mahaiyawa, Kandy, on May 25, 1901; Moor ; religion, Mohammedan ; age, about 13 years ; height, about 4 ft. ; make, somewhat stout ; complexion, brown ; teeth, well set ; eyes, black and oval ; hair, shaved ; has two vaccine marks on right hand ; birthplace, Nuwara Eliya ; general residence, Mahaiyawa, Kandy ; haunts, Nuwara Eliya and Wataegama ; single ; adopted father, Abdul Rahiman, butcher of Nuwara Eliya ; is well known to P. C. 1,551 Cader Batcha of Kandy and to Omar, dispenser of Kandy. The Police Magistrate of Kandy has issued warrant No. 18,025 for his arrest.

LOST, STOLEN, OR STRAYED.

LOST.

DROPPED on the road between Alexandra place, Cinnamon Gardens, and the Post Office at Slave Island : Headman's 12 silver buttons, 10 silver loops. A reward of Rs. 10 is offered for the recovery of the above articles. Owner, Mr. R. P. Jayatileke, Cotta.

STOLEN.

On May 17, 1901, from a boutique at Mawattagama, Kurunegala District : 18 silk cloths, 2 laced salay cloths, 1 salay cloth, 1 salay cloth with gold thread, 23 black salay cloths, 8 red handkerchiefs, 12 handkerchiefs, 1 black handkerchief, 25 pairs of silver earrings washed in gold, 4 pieces of white cloths, 2 large knives, 2 pairs of vaty cloths, 3 black salay cloths, 1 sheet, 1 Cannanore cloth, Rs. 17 in cash. Owner, Madaru Tamby, Mawattagama.

On May 20, 1901, from a house at Ududeniya : 4 mamoties, 1 axe, 1 mason's spoon, 2 precious stones, 2 alpaca umbrellas, 1 comforter, 1 pair of scissors, 1 pipe, 1 blanket, 2 combs, 1 looking-glass, 2 banians, 4 Tamil books. Owner, Kawana Mutthia, Ududeniya in Pata Hewaheta.

On May 26, 1901, from a house at Gregory road : a round yellow sapphire. Owner, Mr. C. Leth Melson Gregory road, Cinnamon Gardens.

On May 29, 1901, from the house at garden No. 157, Iskolawatta, Grandpass: 1 silk cambaya, 1 common cambaya, 1 silk cloth, 1 flowered ash-colour cloth, 4 silk handkerchiefs, 1 silver watch chain, 7 silver rings, Rs. 50 in cash,

On June 2, 1901, from a house at Ampitiya, Kandy, 1 silk cloth, 1 white silk cloth, 1 red silk handkerchief : 1 silk tassel, 4 white cloths, 1 Post Office Bank book, 1 small pot, 2 gold earrings, 4 jackets, 2 chintz cloths, 1 string of coral beads, about Rs. 5/- each. — George Punchi Appa, Ampitiya, Kandy.

STOLEN OR STRAYED

On May 25, 1901, from a cattle shed at Egoda : a black vyrie cow, aged about 7 years, branded "K. P. P." on

卷之三

STRAYED.—
On June 3, 1901, from the owner's residence at Dematagoda : a terrier slut ; hair, smooth and short ; tail, long, quivered ; has black leather collar with brass studs on neck ; answers to the name "Rosy." Owner, James Perera, Dematagoda.

UNCLAIMED PROPERTY FOUND.

UNCLAIMED PROPERTY FOUND.

In the possession of a convicted prisoner the following : 1 white flannel coat ; 1 gilt chain ; 2 white cloths ; 1 shirt ; 1 cricket handkerchief ; 1 heart-shaped silver tie pin set with nine small moonstones and a small carbuncle in the centre ; 3 pieces of flannel (trouser cuttings) ; 1 peak cap ; 1 stamp book ; 1 looking-glass ; 1 officer's travelling mirror in three pieces ; 2 photo frames ; 1 tweed woollen cloth ; 3 white and purple ribbons ; 1 white apron ; 2 silk handkerchiefs, one green and the other pink ; 2 small linen towels ; 1 black Cashmere coat ; 5 pairs of officer's gloves, unworn, size 14 by 7 $\frac{1}{2}$; 1 tooth brush ; 2 hair brushes ; 1 iron smoother ; 1 comb ; 1 cord of blue cotton darning thread ; 1 piece of cotton wool ; 2 boxes of French cards ; 1 almanac (book) ; 1 supply book, order leaves bearing the letters "To the N. C. O. Regimental Coffee Shop, 2, H. L. I." ; 1 visiting card case ; 1 card box containing one piece of sealing wax, 9 pieces of rubber, and leather watch guard ; 1 gilt pencil ; 1 penknife ; 1 zinc blanco tin ; 1 walking-stick (cane) belonging to the H. L. I. Regiment ; 1 envelopes and notepapers ; 1 small box containing fancy work pincase ; cabinet photo ; 2 red, white, and blue silk regimental ribbons ; 1 glass frame ; 1 photo, black colour ; Rs. 2.35 in cash ; 1 trunk ; 6 officer's brass buttons (4 marked "Assage, Crown, Elephant, and 74;" 1 marked "Lion, Crown, and 47;" and the other marked "Crown, bugle, and elephant").

REFERENCES TO PREVIOUS NOTICES.

~~MANICKAN APPU~~, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,804 of December 7, 1900, has been arrested.

CAROLINA's educational series "Home and Garden," No. 1816 of January 15, 1901, has been accepted.

ඩුජුරෝග්‍රය සාර්කුලුව පොකුණුවට ඩිජුකැරුණ අපවරු.

କୁଣ୍ଡଳ ପାତାରେ ଅନ୍ଧାରା
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

କେ ଶେ 1901 ମୁଣ୍ଡିଆ ପାଇଁ ଦେଇଲା ଏହାର ଅଧିକାରୀ ହେବାରେ ଯାଇଲେ ।

“ପ୍ରାଚୀନ ଲେଖାଳେ ମୁଦ୍ରିତ କାହାର ଲାଗୁ ହେବାର ପରିମାଣ 1061 ଛଲ

“ବିଜୁଲାଙ୍ଗନେ

‘ବ୍ୟାକାରିତାକୁ

‘କେତେ ମୁଦ୍ରାରେ କାହାରଙ୍କ ଲିଙ୍ଗରୀତିରେ ‘କାହିଁକି’ର

සොරකම් කළු, මෙහෙයු දඩාවනේ ගිය.

1901 ජූලි මධ්‍ය 25 වෙනි දින එකාබී කර්ස්පැවිලියිය : ගාලු විටර පු.ව ලංදෙණක් තුළුවි නිමිත්, වෙන අරියාද 7ක් පම්පයි, නිවරත K.P.P. දකුනෝය. අපේක්ෂාරයා, අඩිකලේස් සහ කොළඹ වහා, මේ එකාබී පදියට කෘෂියෙකු පැවැත්තියා, පෙර.

ଦୁଇବିଂଶୀ ଗୀତ୍ୟ.

ඩී 1901 සුදු දුන් මය 3 වෙති දි දෙම්වරාගුව ගෙයකින විශ්‍රිතර බැල්ලියෙක් දඩ්වයේ යියා ය ; ලඟ්ම කොට විය යුතු සියලුද, වලුවෙන දියකි කො, කොන් ඇක්වූ යිමේ, තම වෙශ්‍යෙක් අල්ලුය කර යන කරවැටුයෙක් වැල්ලවලේ විදු යිමේ, බැල්ලීයෙන කම යෙයිය. අයිනිකාරයා, දෙම්වරාගුව පදනම් පේෂිය පෙරෙරු.

අයිතිකාරකෝ නැති, සම්බන්ධ නිවෙස තුළ.

କୁଳକ ଦ୍ୱାରା ତଥା ଯାରଙ୍କ ଅଧିକାରୀ

ඩී 1900 කු දෙසුම්බර නැ 7 වෙති දින ඇති කොමිටර 1,804 ක්ල ඇතුළු තුළි එකේ ප්‍රධානිකාල මානිකකම ඇරඟ ආදායාවට යොදාගාය.

மிக்கத்தே உங் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவர்களின் விபரம்,

குண்டிடி கோர்ஜெலிஸ் சில்வா அல்லது உக்குனிஞ்னேர்; ககோ ம் ஆண்டு ஜப்பசியா காங் டி, உதவற் (கிராம இலக்கம் காங்டி) என்னுமிடத்தில் வேணுமென்று கத்தியால் காயப்படுத்தினாலுள்ளங்கு குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவை; சிங்களவன்; ஹலாகமச் சாகிதி; புத்த சமயி; வேளாண்மைத் தொழில்; வயது-நூல்; உயரம்-இட அடி இட அங்குமை; பிலனூன் திரேகம்; நேர்த்தியான் நிறம்; பற்கள்-ஒழுங்கானவை; கண்கள்-கறுப்பு; தலைமயிர்-கொண்டயாய் கட்டப்பட்டது; மீசையுன்டு; தாழ்-சுவரம்பன்னப்பட்டது; பிறந்தவிடமும் பொதுயிருப்பிடமும்-கனுத்துறைக் குறிச்சியிலிருக்கும் உதவற; ஆசாடுமிடங்கள்-பண்டாரகம், ஆய்கமகோறையிலிருக்கும் கென்துடால, பாஸ்டிம் கோறை மேற்கீலிருக்கும் பண்டியா, சல்பிட்டி கோறையிலிருக்கும் மொறந்த; கலியாணம் முத்துவன்; பிள்ளைகளில்லை; மனைவி-உதவற என்னுமிடத்திலிருக்கிறார்கள்; தாய்-ஆறுமாகட்டி எமியான் றஹாயி; கோதரர்-குண்டிடி லோறிஸ், குண்டிடி பெட்டிக், குண்டிடி சர்தியல், குண்டிடி உறிஸ், குண்டிடி குவியன்; கட்டாளிகள்-பண்டாரகம நெசிஸ்டிர் டெரான் அபிரஹாம் விஜயசிங்கம் கண்ணங்களு, மொறந்தயிலிருக்கும் டெரீப்புளிகே பொடிச்சிஞ்னேர் அல்லது பொடி அப்பு, ரெஹாருன் என்னுமிடத்திலிருக்கும் சிறிவத்துக்கு நாகே கோர்னிஸ் சிஞ்னேர், கட்டமனவில் என்னுமிடத்திலிருக்கும் மருமாகே சுபகந்திஸ்; உதவற ஹல்லடாட்டி பகுதிகளின் விதானை ஆசுசிகிக்கும் உதவற அங்குரவதொட்ட (இலக்கம் காங்டி காங்டி) பொவிஸ் விதானை கடுக்கும் இவளைச் சல்லாய்த் தெரியும்... பாணங்துறை பொவிஸ் நீதவான் இவளைப் பிக்கத் திட்டங்க்கும் விளங்கின் இலக்கம் ஆக்கிரி-

முவென்னகே கோர்வெனில் வெர்னுஷ்டி ; ககாம் ம் ஆண்டு கார்த்திகைமா காத்ர் வி, மொறட்டிலுவச் சேர்த்த நியானு என்னுமிடத்தில். பாரதாரமாய்க் காயப்படுத்தினாலெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்கவள் ண் ; கற்யாச் சாதி ; ஸ்ரூமான் கத்தோலிக்கன் ; தொவில்-மீன்பிடிக்கிறவன் ; வயது-சாள் ; உயரம்-இடு அடி க அங்குலம் ; பொதவான் திரேகம் ; கோர்த்தியான நிறம் ; கண்கள்-கறுப்பு ; தலைமயிர்-கறுப்பு, கொண்ணடூயாய் கட்டப்பட்டது ; தாழ்-கட்டை ; பிரஸ்தவிடமும் பொதயிருப்பிடமும்-மெராத்திலிருக்கும் நியானு ; ஆசாடுமிட க்கள்-தொப்பித்தோட்டம், டிக்கோயார். கல்லியாணம் முடித்தவன் ; குடும்பத்தில் சு பேர்களினருக்கிறங்கள் ; இன்ட தோர்-ஜோசுவென்னுண்டி, சர்வெனிலின் வெர்னுஷ்டி ; பாலப்புவாடுகே இசுபெலா மெண்டிஸ் ; ஜோர்ஜி வெர்னு ண்டுவுக்கும், அந்தோனி வெர்னுஷ்டுக்கும், தெயண்டித்திக் வெர்னுஷ்டுவுக்கும், சர்வெனில் வெர்னுஷ்டுவுக்கும் இவைன் கல்லாய்த் தெரியும். பாண்துறை பொலிஸ் நீதவான் இவைனைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுங்கின் இலக்கம் கூடன்.

எம்மா அல்லது எம்மாவின்; ககை ம் ஆண்டு வைகாசிபீர் கக ந் ட, பாலத்துறையிலிருக்கும் வெர்குசன் கோட்டின் அடித்துப்பறித்தானேனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; கொய்கமச் சாதி; புத்த சமயி; பெரழில்-குலி; உயர்ம்-ஏந்தக்குறைய டி. அடி. ஈ. அங்குலம்; பொதவான திரேகம்; பொதிஸிறக் கறுவல்; பற்கள்-ஒழுத்தாணலை; தலைமயிர்-கறுப்பு, சுருளி, கொண்டையாய் கட்டப்பட்டது; சொற்பயிசைசுயுண்டு; தாடி-கத்தரிக்கப்பட்டது; நெஞ்சில் இரண்டுபேர் மல்லுகட்டுகிற பாவளையாய் பச்சைகுத்தியிருக்கு; நெஞ்சில் குறுக்காய் ஒரு வெட்டுத் தழும்பும், இரு புயங்களில் பச்சைகுத்தியும் உண்டு; பிறந்தவிடம்-மாதமபிடியிலிருக்கும் சிலமெட்டி. கோட்டு; பொதுயிருப்பிடம்-மாதமபிடிதி; ஆசாடுமிடங்கள்-நாளைகம் தெரு, மாதமபிடிதி, சேதவந்தை, பெதியாகொடு; கவியாணம் முடித்தவன்; சகோதரன்-நாளைகம் தெரு விலிருக்கும் எச். சி. கசமன்; பாலத்துறை பொனிசுக்கும் கண்டி பெரவில் கொஞ்சதாய்ப்பன் கூடூ ட பெரன் ஜேம்க்கக்கும் இவளை நல்லாய்த் தெரியும். கொஞ்சும் பொவில் தீவான் இவளைப் பிழக்கக் கிட்டிமிருக்கும் விழுங்கின் இலக்கம் எங்கூக.

கப்பி அல்லது கபிநியல் ; கூடும் ஆண்டு வைகாசிமீர் கூடும் உ, பாலத்துறையிலிருக்கும் வெர்குசன் கிரேட்டில் அடித்துப்பறித்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; தமிழன் ; பறையன் ; இந்த சமயி ; தொழில்வரி ; வயது-ஏறக்குறைய உடு ; உயரம்-ஏறக்குறைய இ அடி இ அங்குலம் ; மெல்லிய திரேகம் ; கறுவல் ; பற்கள்-ஒழுங்காண்டுவ, மிகவும் தலைக்கமானவை ; கண்கள்-கறுப்பு ; தலைமயிர்-கறுப்பு, கட்டையாப் வெட்டப்பட்டது, ஒரு பக்கமரப் பிரித்திருக்கு ; சொற்ப மீகஷயுண்டு ; பிறந்தவிடமும் பொதுமிகுப்பிடமும்-கொழும்பிலிருக்கும் சேதவத்தை ; அசாடிமிடங்கள்-மாதம்பிட்டி, பேலியகொடை, கொலன்னுவ, பாலத்துறை ; கல்யாணம் முடியாதவன் ; சினேகிதர்-சேதா, ஜோன் அப்பு, தமிழ் ஸ்லாரும் பாலத்துறையிலிருக்கிறார்கள் ; பெண் சினேகி திமாதம்பிட்டிலிருக்கும் சொலையாறாயி ; சேதவத்தை பொலிசுக்கும் கண்டி பொலின் கொலத்தாப்பு கூடும் டெரன் ஜேம்க்கு இவளை கல்லாய்த் தெரியும். இக்குற்றவாளி வளமையர்ய் பொலின் போட்டு தாழை வேஞ்சி கட்டுக்கிறவன். கொழும்பு பொலின் நிதவாள் இவளைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் எடுக்கு.

பஞ்சா அல்லது பொடிபடுகே விருங்கில் பெரேஜு ; கூடும் ஆண்டு வைகாசிமீர் கூடும் உ, பாலத்துறை யிலிருக்கும் வெர்குசன் கிரேட்டில் அடித்துப்பறித்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவள் ; கோமான் கத்தோவிக்கள் ; வயது-கு ; உயரம்-ஏறக்குறைய இ அடி சா அங்குலம் ; பிலனூன் திரேகம் ; கறுவல் ; பெரிய மூக்கு ; பற்கள்-ஒழுங்காணவை ; கண்கள்-கறுப்பு ; தலைமயிர்-கறுப்பு, கத்தரிக்கப்பட்டது ; சொற்பமீசையுண்டு ; நெஞ்சில் குறுக்காய் ஒரு தழுட்பும், இடது முன்னஞ்சையில் ஒரு வெட்டுத் தழும்பும், நெஞ்சிலும் புயங்களி ஆம் பச்சைகுத்தியும் உண்டு ; பிறந்தவிடம்-நாகளகம் ஸ்டீர் ; பொதுமிகுப்பிடமும் அசாடிமிடங்களும்-பேலியகொடை, சேதவத்தை, பெதியாகொடை ; சேதவத்துறையச்சேர்ந்த ஹஸ்முல்லையில் ஓசிறாயி என்பவளை வைப்பாட்டியாப் வைத்திருக்கிறார்கள் ; மச்சாள் பிறக்கோட்டை மீன்கடையிலிருக்கும் அங்கோ அப்பு ; சாநோதரி-சென்ட் ஜோசவ் தெருவில் கூடும் இலக்க தோட்டத்திலிருக்கும் மிசோனு ; பாலத்துறை பொலிசுக்கும் கண்டி பொலின் கொலத்தாப்பல் கூடும் டெரன் ஜேம்க்கும் இவளை கல்லாய்த் தெரியும். கொழும்பு பொலின் நிதவாள் இவளைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் எடுக்கு.

செறிவு ; கூடும் ஆண்டு வைகாசிமீர் உடு ந் உ, கண்டியைச்சேர்ந்த மாஷுவானவில் கத்தியால் காயப்படுத்தினுள்ளெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சேனகள் ; முகமதியன் ; வயது-ஏறக்குறைய கூ ; உயரம்-ஏறக்குறைய சா அடி ; சாடையாப் பிலனூன் திரேகம் ; கபில ஸிறம் ; பற்கள்-ஒழுங்காணவை ; கண்கள்-கறுப்பு, மூட்டைவைவாமானவை ; தலைமயிர்-கவரம்பண்ணப்பட்டது ; வலது கைவில்-இரண்டு பாலகுத்திய அடையாளங்களுண்டு ; பிறந்தவிடம்-நுவரேவியா ; பொதுமிகுப்பிடம்-கண்டியிலிருக்கும் மாஷுவாயா ; அசாடிமிடங்கள்-நுவரேவியா, வட்டகம் ; கலியாணம் முடியாதவன் ; உளர்த் தகப்பன்-நுவரேவியில் இறைச்சிக்காரன் அப்தல் நாறுமான் ; கண்டி பொலின் கொலத்தாப்பல் குடிநீக காதர்பாச்சாவுக்கும், கண்டியில் டிள்பெண்சர் ஒமாதகுழி இவளை கல்லாய்த் தெரியும். கண்டி பொலின் நிதவாள் இவளைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விருந்தின் இலக்கம் எடுக்கு.

காணுமூரையானது, கணவுயோனது, அவனை அலீங்துபோனது.

காணுமற்போனது.

கறுவாத்தோட்டத்திலிருக்கும் எலக்சேண்டர் பிளேசுக்கும் கொம்பளித்தெரு தவால் கங்தோருக்கு மிகை யில் தலைகமக்காரருடைய வெள்ளி பொத்தான்கள் கூ, வெள்ளி இக்குகள் கூ, கண்டெடுத்துக் கொடுப்பவருக்கு ரூபாப் கு நன்கொடை கொடுக்கப்படும். சாந்தக்காரன், மெண்டர் ஆர். பி. ஜயத்திலக்க, கொட்டா.

களவுபோனது.

கூடும் ஆண்டு வைகாசிமீர் கூங் உ, சூருநாகல் குறிச்சிலிருக்கும் மாவட்டகமத்தில் ஒரு கடையிலிருந்து : பட்டுச்சிலைகள் கறி, சுருகைச் சேலைகள் உ, சேலை க, பொன் சுருகைச் சேலை க, கறுப்பு சேலைகள் உக, சேலை க, பொன் சுருகைச் சேலைகள் உ, சிலைகள் அ, கைலேன்சிகள் அ, கைலேன்சிகள் கூ, கறுப்புக்கைலேன்சி க, பொன் பூச்ச கொடுத்த வெள்ளி கமிக்கன் சோடி உடு, வெள்ளீச் சிலைகள் ச, பெரிய கத்திகள் உ, வேட்டி சோடி உ, கறுப்பு சேலைகள் கூ, துப்பட்டி க, கண்ணார் சிலை க, காச ரூபாப் கர, சாந்தக்காரன், மதாறுதம்பி, மாவத்தகம.

கூடும் ஆண்டு வைகாசிமீர் உங் உ, உடுடெனிய என்னுமிடத்தில் ஒரு விட்டிலிருந்து ? மன்வெட்டி கள் ச, கோடாலி க, சாங்கப்பை க, விலையுர்ந்த கல்லுகள் உ, அல்ப்பக்கா குடைகள் உ, கம்பட்டர் க, கத்திரி க, சுங்கான் க, கம்பினி க, சிபுகள் உ, முக்கண்ணுடி க, பெனியன்கள் உ, தமிழ் புத்தங்கள் ச. செந்தக்காரன், கா. முத்தையா, உடுடெனியா.

கூடும் ஆண்டு வைகாசிமீர் உக் உ, கிரகநி கிரேட்டில் ஒரு விட்டிலிருந்து : வட்டமன மஞ்சன் கல்லு க. சாந்தக்காரன், மெண்டர் சி. வெத்தமெல்கன், கிரகநிகூட்டு, கறுவாத்தோட்டம்.

கூடும் ஆண்டு வைகாசிமீர் உக் உ, கிரகநிகூட்டில் ஒரு விட்டிலிருந்து : இந் ரூபாய் தாள் க. சாந்தக்காரன், மெண்டர் சி. வெத் தமெல்கன்.

கூடும் ஆண்டு வைகாசிமீர் உக் உ, பாலத்துறை இக்கொலவலத்தயில் கடை ம் இலக்க தோட்டத் தில் விட்டிலிருந்து : பட்டுக் கம்பாயம் க, பொதுவான அம்பாயம் க, பட்டு சிலை க, பூ போட்ட சாம்பல் சிற சிலை க, பட்டுக் கைலேன்சிகள் ச, வெள்ளி கழகாரச் சுங்கிலி க, வெள்ளி மோதிரங்கள் ஏ, காச ரூபாப் இந். சொந்தக்காரன், டிக்கிறையி, கடை ம் இலக்க தோட்டம், இக்கொலவலத்தை.

கூடும் ஆண்டு ஆணிமீர் உங் உ, கண்டியைச்சேர்ந்த அம்பிட்டியாவில் ஒரு விட்டிலிருந்து : பட்டு சிலை க, வெள்ளி பட்டுச்சிலை க, சிவப்பு பட்டுக் கைலேன்சி க, பட்டு டசல் க, வெள்ளீச் சிலைகள் ச, தவால் கங்தோர் வக் கிபுத்தகம் க, சிறுகுடம் க, பொன் கடுக்கண்கள் உ, சட்டீகள் ச, சுத்தைச்சிலைகள் உ, வெள்ளி மணிக்கோர்வை க, காச ரூபாய் அ. சொந்தக்காரன், புஞ்சிசுப்பு.

களவுபோனது அல்லது அலீங்துபோனது.

கூடும் ஆண்டு வைகாசிமீர் உநி உங் உ, ஈகொஸ்டிலில் ஒரு மாட்டுக்கொட்டிலிருந்து : கறுப்பு வலிறிப் பச க, வயது-ஏறக்குறைய ஏ, குறி K. P. P. வலது பக்கத்தில். சாந்தக்காரன், கண்டகே பவின்தினு பெரேரு, ஈகெடா கொலனுவ, அமிப்டெலம்பறை.

அலைந்தபேரனது.

கொடக் ம் ஆண்டு ஆணியீர் காங் வெ, தெமட்டக்கொடையில்லிசூந்தக்காரனுடைய வீட்டிலிருந்து: தெறியச் செட்டை நாய் க, அனுத்தமான கட்டைமயிர், வால்-நீளம், வளைந்திருக்கு, கலுத்தில் பொத்தான்கள் போட்ட கறுப்புத்தோல்பட்டி போட்டிருக்கு, “கேள்வி” என்று கூப்பிட வரும். சொந்தக்காரன், ஜேம்ஸ்பேரேஜு, தெமட்டகொடை.

வரித்தில்லாத ஆதனம் காணப்பட்டது.

குற்றத்திர்ப்புபெற்ற ஒரு மறியற்காரன் வசத்தில் வெள்ளை விளானல்கோட் க, பூச்சு சங்கிலி க, வெள் ணீச்சிலைகள் உ, கமிகச க, பஞ்சவினையாட்டுக்குரிய கைலேஞ்சி க, க பூசைக்கண் கல்லுகளும் கடுவில் சிவப்பும் ஒன்று பதித்த இருதயமலடிவமான வெள்ளி ஆசி க, கால்ச்சட்டை வெட்டியூவிளானல் தண்டுகள் உ, பீக் தொப்பி க, முத்திரைப் புத்தகம் க, முசக்கண்ணுடி க, மூன்று தண்டுக் கண்ணுடி க, போட்டோ படச்சட்டங்கள் உ, டீவீட் ஹுள்ள சீலை க, வெள்ளை சிவப்பு நாடாக்கள் உ, வெள்ளை துசிதாங்கி சீலைத்தண்டு க, பட்டுக் கைலேஞ்சி கள் உ. (ஒன்று பக்கச மற்றது சிவப்பு), சிறு வினை தவாய்கள் உ, கறுப்பு கெஸ்மீர் கோட் க, உத்தியோக்கு குடைய கைமேள் இ, பாவிக்காதது, பிரமாணம் கூத்து எனு, பல்லு தேய்க்கிற புருள் க, தலைவுகிற புருக்கள் உ, இரும்பு ஸ்திரிக்கை க, சீப்பு க, கீலப்பருத்திறால் முறுக்கு க. பருத்தி குள் தண்டு க, பிழுஞ்சகாட்டுகள் கொண்ட பெட்டுகள் உ, புத்தக பஞ்சாங்கம் க, ஒத்தகளில் To the N. C. O. Regimental Coffe Shop 2, H. L. I. என் தெருதப்பட்ட சிலவு பதிவுப்புத்தகம் க, விசிட்டிக் காட் கேள் க, ராக்கள் தண்டு ஒன்றும், க நபர் தண்டுகளும், தோல்கட்டுக்காரச்சங்கிலியும்கொண்ட கடுதாசி மட்டைப் புத்தகம் க, பூச்சு பென்சில் க, பேஜைக் கத்தி க, தந் திரைக்காத்தால்செய்த கண்ணும்புத் தகரம் க, எச். எல். ஐ. பட்டாளத்துக்குரிய கைப்பிரம்பு க, கடிதக்குடுகளும் கோட்டுபேப்பர்களும் க, நூதனவேலை ஆசிக்கூடும், கெபின்ட்போட்டோ படறும், பட்டாளத்துக்குரிய சிவப்பு வெள்ளை கீலப்பட்டு நாடாக்கள் இரண்டும்கொண்ட சிறுபெட்டி க, கண்ணுடிச்சட்டம் க, கறுப்புகிற போட்டோ படம் க, காச குபாய் உ சதம் கடு, இரும்புப் பெட்டி க, உத்தியோக்குளின் பித்தளை பொத்தாங்கள் க (அடையாளம் காலு பொத்தாங்களில் அப்பழு யானை முடி எ, ஒன்றில் சிங்கம் முடி ஈ, மற்றதில் முடி குள்ள யானை).

மூன் அறிவித்தல்களைக் குறித்த வினம்யாக்கன்.

மணிக்கண் அப்பு; கொடக் ம் ஆண்டு மார்க்குபியீர் எ ச் திகதியைக்கொண்ட கஷாச ம் இலக்க “கிழு எண்ட கிறை” யில் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிழக்கப்பட்டான்.

கலேனில்; கொடக் ம் ஆண்டு கைமீர் கடு ச் திகதியைக்கொண்ட கஷகச ம் இலக்க “கிழு எண்ட கிறை” யில் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் பிழக்கப்பட்டான்.

O. L. TRANCHELL,
for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.

Police Office,
Colombo, June 8, 1901.